

TROUBLESHOOTING

TROUBLESHOOTING		
TROUBLE	PROBABLE CAUSE	SOLUTION
• Water leaks from tank.	<ul style="list-style-type: none"> ☛ Tank rubber ring is missing. ☛ Cap is not tight enough. 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Remove tank cap and replace or reposition ring. ✓ Tighten the cap.
• Crack in tank.	<ul style="list-style-type: none"> ☛ Hot water will cause tank to pressurize. ☛ Tanks will crack if hit or dropped. 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Fill with cool water only. ✓ Handle tank with care.
• Film on tank.	☛ Mineral deposits.	✓ Clean/disinfect tank as instructed in weekly cleaning instructions.
• Fan on, but no mist.	<ul style="list-style-type: none"> ☛ Volume is too low. ☛ Might be running out of water. 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Turn up volume control. ✓ Fill tank with cool water.
• Appearance of minerals or "white dust"	☛ Tap water contains minerals that collect inside your humidifier. When the minerals are released into the air they often appear as white dust on your furniture.	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Use distilled water in your humidifier. This will help reduce the precipitation of minerals or "white dust". ✓ In addition, use a demineralization cartridge. ADCl4-UM, Arm & Hammer Demineralization Cartridge available on for purchase on www.sunbeam.ca.

FREQUENTLY ASKED QUESTIONS ICES STATEMENT

FREQUENTLY ASKED QUESTIONS	
QUESTIONS	ANSWER
• What are the variables that affect run time?	<p>The estimated run time for this humidifier is based on average room conditions. The actual run time of your humidifier is dependent on numerous variables such as:</p> <ul style="list-style-type: none"> ✓ Air exchange in the room where the humidifier is placed. ✓ Room construction where the humidifier is placed. ✓ Temperature of the room where the humidifier is placed. ✓ Humidity levels in the room where the humidifier is placed. ✓ Movement of occupants and the opening and closing of doors in the room where the humidifier is placed. ✓ Home furnishings in the room where the humidifier is placed.
• How do I remove film on water tank?	✓ See Daily Maintenance instructions. Regular cleaning is recommended.
• How can I extend the run time?	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Run your unit on the lowest setting. ✓ If your unit has electronics, set it to your desired humidity level. The unit will turn on and off, which will extend the run time. ✓ Fill the tank all the way full, place it on the base, let the water empty into the base until it stops bubbling, then refill the tank full again. This ensures maximum water capacity and will extend run time.

This apparatus meets all requirements of the Canadian Interference-Causing Equipment Regulations. This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-001.

© 2015 Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions. All rights reserved. Imported and distributed by Sunbeam Corporation (Canada) Limited doing business as Jarden Consumer Solutions, 208 Hereford Street, Brampton, Ontario L6Y 0M1.

WARRANTY INFORMATION

1 YEAR LIMITED WARRANTY

Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions or if in Canada, Sunbeam Corporation (Canada) Limited doing business as Jarden Consumer Solutions (collectively "JCS") warrants that for a period of one year from the date of purchase, this product will be free from defects in material and workmanship. JCS, at its option, will repair or replace this product or any component of the product found to be defective during the warranty period. Replacement will be made with a new or re-manufactured product or component. If the product is no longer available, replacement may be made with a similar product of equal or greater value. This is your exclusive warranty. Do NOT attempt to repair or adjust any electrical or mechanical functions on this product. Doing so will void this warranty.

This warranty is valid for the original retail purchaser from the date of initial retail purchase and is not transferable. Keep the original sales receipt. Proof of purchase is required to obtain warranty performance. JCS dealers, service centers, or retail stores selling JCS products do not have the right to alter, modify or any way change the terms and conditions of this warranty.

This warranty does not cover normal wear of parts or damage resulting from any of the following: negligent use or misuse of the product, use on improper voltage or current, use contrary to the operating instructions, disassembly, repair or alteration by anyone other than JCS or an authorized JCS service center. Further, the warranty does not cover: Acts of God, such as fire, flood, hurricanes and tornadoes.

What are the limits on JCS's Liability?

JCS shall not be liable for any incidental or consequential damages caused by the breach of any express, implied or statutory warranty or condition.

Except to the extent prohibited by applicable law, any implied warranty or condition of merchantability or fitness for a particular purpose is limited in duration to the duration of the above warranty.

JCS disclaims all other warranties, conditions or representations, express, implied, statutory or otherwise.

JCS shall not be liable for any damages of any kind resulting from the purchase, use or misuse of, or inability to use the product including incidental, special, consequential or similar damages or loss of profits, or for any breach of contract, fundamental or otherwise, or for any claim brought against purchaser by any other party.

Some provinces, states or jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations or exclusion may not apply to you.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from province to province, state to state or jurisdiction to jurisdiction.

How to Obtain Warranty Service

In the U.S.A.

If you have any question regarding this warranty or would like to obtain warranty service, please call 1-888-264-9669 and a convenient service center address will be provided to you.

In Canada

If you have any question regarding this warranty or would like to obtain warranty service, please call 1-888-264-9669 and a convenient service center address will be provided to you.

In the U.S.A., this warranty is offered by Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions located in Boca Raton, Florida 33431. In Canada, this warranty is offered by Sunbeam Corporation (Canada) Limited doing business as Jarden Consumer Solutions, located at 20 B Hereford Street, Brampton, Ontario L6Y 0M1. If you have any other problem or claim in connection with this product, please write our Consumer Service Department.

PLEASE DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO ANY OF THESE ADDRESSES OR TO THE PLACE OF PURCHASE.

Printed in China

TRUSTED FOR OVER
100 YEARS

SUL1410-CN

Filter Free Ultrasonic Humidifier



☎ INFO HOT-LINE: If, after reading this owner's guide you have any questions or comments, please call 1-888-264-9669 and a Customer Service Representative will be happy to assist you.

Instruction Leaflet

PLEASE READ AND SAVE THESE IMPORTANT INSTRUCTIONS

SUL1410-CN

Humidificador à ultrasons, sans filtre



☎ LIGNE DE RENSEIGNEMENTS : Si, après avoir lu ce guide d'utilisation, vous avez des questions ou des commentaires, veuillez nous téléphoner au 1-888-264-9669 et un représentant au service à la clientèle sera heureux de vous aider.

Guide d'utilisation

VEUILLEZ LIRE ET GARDER CES DIRECTIVES IMPORTANTES

DÉPANNAGE

DÉTECTION DE PANNE		
PROBLÈME	CAUSE PROBABLE	SOLUTION
• De l'eau s'écoule du réservoir.	<ul style="list-style-type: none"> ☛ Un anneau de caoutchouc est manquant. ☛ Le bouchon n'est pas assez serré. 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Retirez le bouchon du réservoir et remplacez l'anneau. ✓ Serrez le bouchon.
• Le réservoir est fêlé.	<ul style="list-style-type: none"> ☛ L'eau chaude cause une mise sous pression du réservoir. ☛ Le réservoir se fêlera s'il est trappé ou échappé. 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Remplissez d'eau froide seulement. ✓ Manipulez le réservoir avec soin.
• Pellicule sur le réservoir.	☛ Dépôts minéraux.	✓ Nettoyez/désinfectez le réservoir selon les consignes de nettoyage hebdomadaire.
• Le ventilateur fonctionne mais il ne se produit pas de vapeur.	<ul style="list-style-type: none"> ☛ Le réglage n'est pas assez puissant. ☛ Le niveau d'eau est peut-être trop bas. 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Augmentez la puissance. ✓ Remplissez le réservoir d'eau fraîche.
• Apparition de minéraux ou de « poussière blanche »	☛ L'eau du robinet contient des minéraux en suspension qui adhèrent aux parois intérieures. Lorsque libérés dans l'air, ces minéraux se déposent souvent sur les meubles sous forme de poussière blanche.	<ul style="list-style-type: none"> ✓ L'emploi d'eau distillée réduit la précipitation des minéraux et donc de la « poussière blanche ». ✓ Utilisez également une cartouche de déminéralisation ADCl4-UM Arm & Hammer est vendue au www.sunbeam.ca.

QUESTIONS FRÉQUENTES AVIS DE LA NMB

QUESTIONS FRÉQUENTES	
QUESTIONS	RÉPONSE
• Quelles sont les variables affectant la durée de fonctionnement?	<p>La durée de fonctionnement de cet humidificateur se base sur des conditions d'environnement moyennes. La durée de fonctionnement réelle de votre humidificateur dépend de plusieurs variables, telles que :</p> <ul style="list-style-type: none"> ✓ l'échange d'air dans la pièce où est installé l'humidificateur; ✓ l'aménagement de la pièce où est installé l'humidificateur; ✓ la température de la pièce où est installé l'humidificateur; ✓ le niveau d'humidité de la pièce où est installé l'humidificateur; ✓ le déplacement des habitants et l'ouverture ou la fermeture des portes de la pièce où est installé l'humidificateur; ✓ les meubles dans la pièce où est installé l'humidificateur.
• Comment puis-je retirer la pellicule du réservoir?	✓ Référez-vous aux instructions d'entretien quotidien. Un nettoyage régulier est recommandé.
• Comment puis-je prolonger la durée de fonctionnement?	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Faites fonctionner votre appareil au réglage le plus bas. ✓ Si votre unité est équipée de circuits électroniques, réglez-la au niveau d'humidité désiré. L'unité se mettra automatiquement sous et hors tension, ce qui prolongera le temps de fonctionnement. ✓ Remplissez complètement le réservoir, placez-le sur la base, laissez l'eau se verser dans la base jusqu'à ce que les bulles cessent, et remplissez à nouveau le réservoir. Ceci garantit une capacité d'eau maximale et prolonge la durée de fonctionnement.

Cet appareil répond aux exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada. Cet appareil numérique de classe B est conforme à la norme NMB-001 du Canada.

© 2015 Sunbeam Products, Inc. faisant affaires sous le nom de Jarden Consumer Solutions. Tous droits réservés. Importé et distribué par Sunbeam Corporation (Canada) Limited faisant affaires sous le nom de Jarden Consumer Solutions, 208 Hereford Street, Brampton (Ontario) L6Y 0M1.

INFORMATION SUR LA GARANTIE

GARANTIE LIMITÉE DE 1 AN

Sunbeam Products, Inc. faisant affaires sous le nom de Jarden Consumer Solutions ou, si au Canada, Sunbeam Corporation (Canada) Limited faisant affaires sous le nom de Jarden Consumer Solutions (collectivement « JCS ») garantit que pour une période de un an à partir de la date d'achat, ce produit sera exempt de défauts de pièces et de main-d'œuvre. JCS, à sa discrétion, réparera ou remplacera ce produit ou tout composant du produit déclaré défectueux pendant la période de garantie. Le produit ou composant de remplacement sera soit neuf soit réusiné. Si le produit n'est plus disponible, il sera remplacé par un produit similaire de valeur égale ou supérieure. Il s'agit de votre garantie exclusive. N'essayez PAS de réparer ou d'ajuster toute fonction électrique ou mécanique de ce produit, cela annulera cette garantie.

Cette garantie n'est valable que pour l'acheteur au détail original à partir de la date de l'achat au détail initial et elle n'est pas transférable. Veuillez conserver le reçu d'achat original. La preuve d'achat est exigée pour tout service couvert par la garantie. Les concessionnaires JCS, les centres de service et les détaillants qui vendent des articles JCS n'ont pas le droit d'altérer, de modifier ou de changer d'une manière quelconque les modalités de cette garantie.

Cette garantie ne couvre pas l'usure normale des pièces ou l'endommagement attribuable à la négligence, à l'utilisation abusive du produit, au branchement sur un circuit de tension ou courant inapproprié, au non-respect du mode d'emploi, au démontage et à la réparation ou à l'altération par quiconque, sauf JCS ou un centre de service agréé JCS. Cette garantie ne couvre pas non plus les cas de force majeure comme incendies, inondations, ouragans et tornades.

Quelles sont les limites de la responsabilité de JCS?

JCS n'assume aucune responsabilité pour les dommages accessoires ou indirects résultant du non-respect de toute garantie ou condition explicite, implicite ou générale.

Sauf dans la mesure interdite par la législation pertinente, toute garantie implicite de qualité marchande ou d'application à un usage particulier est limitée à la durée de la garantie ou condition ci-dessus.

JCS décline toutes autres garanties, conditions ou représentations expresses, sous-entendues, générales, ou autres.

JCS n'assume aucune responsabilité pour les dommages, quels qu'ils soient, résultant de l'achat, de l'utilisation normale ou abusive ou de l'inaptitude à utiliser le produit, y compris les dommages accessoires, les dommages-intérêts particuliers, les dommages immatériels et les dommages similaires ou pertes de profits; ou bien pour les violations de contrat, fondamentales, ou autres, ou les réclamations contre l'acheteur par un tiers.

Certaines provinces ou juridictions et certains états interdisent d'exclure ou de limiter les dommages accessoires ou indirects, ou ne permettent pas la limitation de la durée d'application de la garantie implicite, de sorte que vous pouvez ne pas être assujéti aux limites ou exclusions énoncées ci-dessus.

Cette garantie vous confère des droits juridiques précis et vous pouvez avoir d'autres droits, ces droits variant d'une province, d'un état ou d'une juridiction à l'autre.

Comment obtenir le service prévu par la garantie

Aux États-Unis

Si vous avez des questions sur le produit ou la garantie, ou si vous voulez bénéficier d'un service dans le cadre de la garantie, veuillez appeler le 1 888 264-9669 pour obtenir l'adresse d'un centre de service agréé.

Au Canada

Si vous avez des questions sur le produit ou la garantie, ou si vous voulez bénéficier d'un service dans le cadre de la garantie, veuillez appeler le 1 888 264-9669 pour obtenir l'adresse d'un centre de service agréé.

Aux États-Unis, cette garantie est offerte par Sunbeam Products Inc. faisant affaires sous le nom de Jarden Consumer Solutions, située à Boca Raton, Floride 33431. Au Canada, cette garantie est offerte par Sunbeam Corporation (Canada) Limited faisant affaires sous le nom de Jarden Consumer Solutions, située au 20 B Rue Hereford, Brampton, (Ontario) L6Y 0M1. Si vous éprouvez tout autre problème ou si vous désirez effectuer toute autre réclamation quant à ce produit, veuillez écrire à notre service à la clientèle. **VEUILLEZ NE RETOURNER CE PRODUIT À AUCUNE DE CES ADRESSES NI À L'ÉTABLISSEMENT D'ACHAT.**

181721
GSC-SUN39839-JC

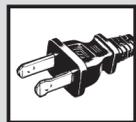
SUL1410-CN_15EFM1

Imprimé en Chine

PLEASE READ AND SAVE THESE IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and injury to persons, including the following:

1. Read all instructions before using the appliance.
2. To avoid fire or shock hazard, plug the appliance directly into a 120V AC electrical outlet.
3. Keep the cord out of heavy traffic areas. To avoid fire hazard, NEVER put the cord under rugs or near heat registers.
4. DO NOT place humidifier near heat sources such as stoves, radiators, and heaters. DO locate your humidifier on an inside wall near an electrical outlet. The humidifier should be at least 4 inches (10 cm) away from the wall for best results.
5. NEVER place humidifier in an area where it is accessible to children. NEVER use humidifier in a closed room, particularly where a child may be sleeping, resting, or playing (a closed room may result in excessive humidity).
6. WARNING: Do not attempt to refill humidifier without first unplugging the unit from its electrical outlet. Failure to heed this warning may cause personal injury. Be sure to unplug the unit by pulling on the plug and not the cord.
7. Never place anything over moisture outlet when the unit is running.
8. NEVER drop or insert any object into any openings.
9. DO NOT operate any appliance with any damaged cord or plug, after the appliance malfunctions, or if it has been dropped or damaged in any manner. Return appliance to manufacturer for examination, electrical or mechanical adjustment, or repair.
10. Use appliance only for intended household use as described in this manual. Any other use not recommended by the manufacturer may cause fire, electric shock, or injury to persons. The use of attachments not recommended or sold by the manufacturer may cause hazards.
11. DO NOT use outdoors.
12. Always place humidifier on a firm, flat, level surface. A waterproof mat or pad is recommended for use under the humidifier. NEVER place it on a rug or carpet, or on a finished floor that may be damaged by exposure to water or moisture.
13. DO NOT allow the moisture outlet to directly face the wall. Moisture could cause damage, particularly to wall paper.
14. Humidifier should be unplugged when not in use.
15. NEVER tilt, move, or attempt to empty unit while it is operating. Shut off and unplug before removing the water tank and moving the unit.
16. This humidifier requires daily and weekly maintenance to operate appropriately. Refer to daily and weekly cleaning procedures. Use only cleaners and additives recommended by the manufacturer.
17. NEVER use detergents, gasoline, glass cleaner, furniture polish, paint thinner, or other household solvents to clean any part of the humidifier.
18. Excessive humidity in a room can cause water condensation on windows and some furniture. If this happens, turn the humidifier OFF.
19. Do not use humidifier in an area where humidity level is in excess of 50%. Use a hygrometer, available at your local retailer or through the manufacturer, to measure the humidity.
20. DO NOT attempt to repair or adjust any electrical or



THIS APPLIANCE HAS A POLARIZED PLUG (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper outlet.

DO NOT ATTEMPT TO MODIFY THIS PLUG OR DEFEAT THIS SAFETY FEATURE IN ANY WAY.

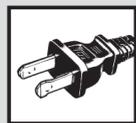
VEUILLEZ LIRE ET CONSERVER CES DIRECTIVES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lors de l'usage de tout appareil électrique, des précautions fondamentales doivent être observées pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique, et de blessure, y compris celles-ci :

1. Lisez toutes les directives avant d'utiliser cet appareil.
2. Pour éviter le risque de choc électrique, branchez l'humidificateur directement sur une prise de courant alternatif de 120 volts.
3. Tenez le cordon d'alimentation éloigné des aires achalandées. Pour éviter tout risque d'incendie, ÉVITEZ de placer le cordon d'alimentation sous des moquettes, ou près de tout appareil de chauffage.
4. ÉVITEZ de placer l'humidificateur près de sources de chaleur comme des cuisinières, radiateurs ou chauffettes. PLACEZ-LE plutôt près d'un mur intérieur et d'une prise murale. Pour de meilleurs résultats, l'humidificateur doit être placé à au moins 4 po (10 cm) du mur.
5. NE placez JAMAIS l'humidificateur à un endroit où il serait accessible aux enfants. N'utilisez jamais l'humidificateur dans une pièce fermée, particulièrement où un enfant dort, se repose ou joue (une pièce fermée peut donner lieu à un niveau excessif d'humidité).
6. AVERTISSEMENT: N'essayez en aucun cas de remplir l'humidificateur sans d'abord le débrancher. Ne pas observer cette consigne peut causer des blessures. Assurez-vous de débrancher l'appareil en tirant sur la fiche plutôt que sur le cordon.
7. Ne placez jamais quoi que ce soit sur les sorties d'air pendant que l'humidificateur est en marche.
8. N'échappez et n'insérez JAMAIS d'objets dans les ouvertures.
9. N'utilisez PAS l'appareil si sa fiche ou son cordon est endommagé, s'il a mal fonctionné ou a été échappé ou endommagé de quelque façon. Retournez

l'appareil ou fabricant à des fins d'examen, de mise au point électrique ou mécanique ou de réparation.

10. Ce produit est conçu pour une utilisation domestique SEULEMENT telle que décrite dans ce guide. Tout autre usage non recommandé par le fabricant peut causer des risques d'incendie, de choc électrique ou de blessure. L'usage d'accessoires non recommandés ou vendus par le fabricant peut présenter des dangers.
11. N'utilisez PAS l'humidificateur à l'extérieur.
12. Posez toujours l'humidificateur sur une surface plane, ferme et à niveau. Nous recommandons de placer un napperon ou tapis imperméable sous l'appareil. Ne mettez PAS l'humidificateur sur un tapis ou plancher fini que l'humidité risque d'endommager.
13. Veillez à ce que la sortie d'humidité ne soit pas orientée vers un mur. L'humidité peut causer des dommages, surtout au papier peint.
14. Débranchez l'humidificateur quand il ne sert pas.
15. Ne tentez JAMAIS d'incliner ou de déplacer l'appareil durant son fonctionnement. Éteignez-le et débranchez-le avant de retirer le réservoir et d'entreprendre son déplacement.
16. Pour fonctionner convenablement, cet appareil exige des procédures d'entretien quotidiennes et hebdomadaires – consultez-les. N'utilisez que les nettoyants et additifs que recommande le fabricant.
17. N'utilisez JAMAIS de détergents, d'essence, de produit pour vitres, de poli à meubles, de diluant ou autre solvant domestique pour nettoyer l'humidificateur.
18. Une humidité excessive dans une pièce peut causer de la condensation sur les fenêtres et meubles. En cas, éteignez l'humidificateur.
19. N'utilisez pas l'humidificateur dans un endroit où l'humidité ambiante excède 50 %. Pour mesurer l'humidité, utilisez un hygromètre que vous pourrez



CET APPAREIL EST DOTÉ D'UN CORDON À FICHE POLARISÉE (une lame est plus large que l'autre). Afin de réduire les risques d'électrocution, cette fiche n'entrouve que dans un sens dans la prise électrique. Si la fiche ne s'insère pas dans la prise, retournez la fiche. Si elle ne s'adapte toujours pas, contactez un électricien qualifié afin d'installer la prise appropriée.

NE CONTOURNEZ PAS CE DISPOSITIF DE SÉCURITÉ ET N'ALTÉREZ LA FICHE EN AUCUNE FAÇON.

FEATURES - OPERATIONS

mechanical functions on this unit. Doing so will void your warranty. The inside of the unit contains no user serviceable parts. All servicing should be performed by qualified personnel only.

21. Never place housing under water flow or immerse in liquids.
22. Do not plug in the cord with wet hands: electric shock could result.
23. Do not pour water in any openings other than the water tank.
24. To prevent damage to surfaces, do not place humidifier under overhanging surfaces.
25. NEVER operate unit without water in the tank.
26. Do not move unit after it has been used until unit cools completely.
27. Use both hands when carrying full tank of water.

PLEASE READ AND SAVE THESE IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

CONSUMER SAFETY INFORMATION

NOTE: This is an electrical appliance and requires attention when in use.

NOTE: If moisture forms on the walls or windows of the room, turn off the humidifier. The room already has plenty of humidity and additional moisture may cause damage.

NOTE: DO NOT block air inlet or outlet.

Cord and Plug Installation Safety Instructions:

The length of cord used on this appliance was selected to reduce the hazards of becoming tangled in, or tripping over a longer cord. If a longer cord is necessary an approved extension cord may be used. The electrical rating of the extension cord must be equal to or greater than the rating of the humidifier (refer to the rating information placed on the humidifier). Care must be taken to arrange the extension cord so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or accidentally tripped over.

THANK YOU FOR PURCHASING THIS SUNBEAM® PRODUCT

We understand the value of quality and are committed to making superior products that stand the test of time. We trust this product will exceed your expectations of quality and reliability. We hope that you enjoy this product and will consider purchasing another Sunbeam® product in the future. To see our full product line or if you have any questions or comments about this product, please visit our website at: www.sunbeam.ca.

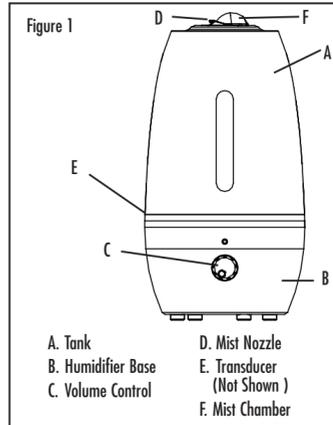
FEATURES - OPERATIONS

PRE-OPERATING INSTRUCTIONS

1. Be sure the humidifier is switched off (knob turned all the way to the left).
2. Select a location for your humidifier, on a flat level surface about 4 inches (10 cm) away from the wall. DO NOT place the humidifier on a finished floor or near furniture, which can be damaged by too much moisture or water. Place on a moisture resistant surface.
3. Remove the tank from the main housing.
4. Bring the tank to the sink, turn upside down and twist off the tank cap by turning counter clockwise. Fill tank with cool, fresh tap water. DO NOT fill with warm water as this may cause leaking. Replace the cap on tank FIRMLY.
5. Place tank back on to the base. The tank will immediately begin to empty into the base.
6. Plug the humidifier into a 120V electrical outlet.

OPERATING INSTRUCTIONS

1. To turn the unit on, turn the Volume Control knob clockwise. Turning the knob all the way to the right will produce the highest moisture. Turning to the left will produce lower moisture with longer run time.
2. When the humidifier runs out of water, the transducer and fan will be shut off automatically.
3. Once the tank is empty, turn the Power Off and unplug the unit.
4. Before refilling the tank, empty any residual water from the base and tank. Follow daily maintenance instructions.
5. Fill tank with cool, fresh tap water. DO NOT fill with warm water as this may cause leaking. Replace the cap on tank FIRMLY.
6. Place tank on the base. The tank will immediately begin to empty into the base.
7. Plug the humidifier into a 120V electrical outlet.



WARNING: DO NOT move the humidifier with water in the tank or the humidifier base. The moving action of the water may activate the water tank's release nozzle and overflow the transducer cavity. This may cause the humidifier to function intermittently, or stop emitting mist. Should this occur, simply remove the excess water from the humidifier base.

IMPORTANT: If you do not plan to use your humidifier for two or more days, make sure any residual water is drained from the water tank and base to prevent any algae or bacteria growth in stagnant water. Make sure the tank is dry.

NOTE: To avoid white dust use only distilled water especially if A) you suffer from respiratory problems or B) you live in an area where the water has a high mineral content.

CARACTÉRISTIQUES – UTILISATION

vous procurer chez votre détaillant ou par l'entremise du fabricant.

20. Ne tentez PAS de réparer ou de mettre au point toute fonction électrique ou mécanique de cet appareil, sous peine d'annulation de la garantie. L'appareil ne contient aucune pièce que puisse réparer l'utilisateur. Les réparations et tâches d'entretien ne doivent être faites que par du personnel qualifié.
21. Ne placez jamais le boîtier sous l'eau courante et ne l'immergez dans aucun liquide.
22. Ne branchez pas le cordon avec les mains mouillées. Vous risqueriez un choc électrique.
23. Ne versez PAS d'eau dans les ouvertures de l'humidificateur, sauf le réservoir.
24. Pour prévenir les dommages aux surfaces, ne placez pas l'humidificateur sous les surfaces en saillie.
25. Ne faites JAMAIS fonctionner l'humidificateur à vide.
26. Après l'usage, ne déplacez pas l'humidificateur avant qu'il ait refroidi.
27. Lors du transport d'un réservoir plein d'eau, utilisez vos deux mains.

VEUILLEZ LIRE ET CONSERVER CES CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

NOUS VOUS REMERCIONS D'AVOIR CHOISI CE PRODUIT SUNBEAM®

Nous apprécions ce que représente la qualité et avons pris l'engagement de fabriquer des produits de qualité supérieure, qui rendent service pendant longtemps. Nous espérons que la qualité et la fiabilité de cet article surpasseront vos attentes, que vous prendrez plaisir à l'utiliser et n'hésitez pas à sélectionner un autre produit Sunbeam® à l'occasion. Pour voir notre gamme complète de produits ou bien si vous avez toute question à poser ou observation à faire au sujet de ce produit, veuillez visiter notre site Web au www.sunbeam.ca.

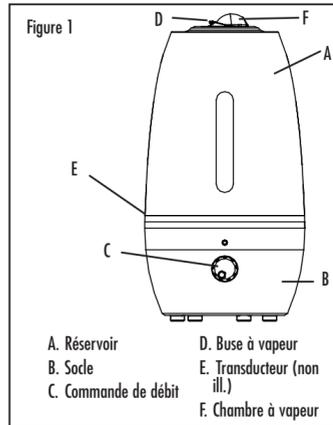
CARACTÉRISTIQUES – UTILISATION

INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION

1. Assurez-vous que l'humidificateur est à l'arrêt (en tournant le bouton complètement à gauche).
2. Choisissez un endroit approprié pour votre humidificateur, sur une surface plane et à environ 10 cm (4 po) du mur. NE placez PAS l'humidificateur sur un plancher fini ou près de meubles qu'un surplus d'humidité risque d'endommager. Posez-le sur une surface résistante à l'humidité.
3. Retirez le réservoir de son socle.
4. Mettez le réservoir à l'envers dans l'évier retirez le bouchon en le dévissant dans le sens antihoraire. Remplissez le réservoir d'eau froide du robinet. N'utilisez PAS d'eau chaude, des fuites pourraient en résulter. Rebouchez HERMÉTIQUEMENT le réservoir.
5. Replacez le réservoir sur le socle. L'eau du réservoir commencera immédiatement à s'écouler dans la base.
6. Branchez l'humidificateur sur une prise électrique de 120 volts.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

1. Tournez le bouton de commande de débit dans le sens horaire pour mettre l'appareil en marche. Le tourner complètement à droite produira le débit de vapeur maximal. Le tourner à gauche réduira le volume de vapeur mais procurera une autonomie plus longue.
2. Lorsque toute l'eau est épuisée, le transducteur s'éteint automatiquement, le transducteur et le ventilateur s'arrêtent automatiquement.
3. Quand le réservoir est vide, éteignez l'appareil puis débranchez-le.
4. Avant de remplir le réservoir, videz tout restant d'eau du socle et du réservoir. Suivez les instructions d'entretien quotidien.
5. Remplissez le réservoir d'eau fraîche, JAMAIS d'eau chaude : ceci pourrait causer des fuites. Revisez FERMEMENT le bouchon du réservoir.
6. Replacez le réservoir sur le socle. L'eau du réservoir coulera immédiatement dans le socle.
7. Branchez l'humidificateur sur une prise électrique de 120 volts.



AVERTISSEMENT : NE déplacez PAS l'humidificateur s'il y a de l'eau dans le réservoir ou dans le socle. Le mouvement de l'eau pourrait activer le gicleur et noyer la boîte du transducteur. Ceci risquerait de provoquer le fonctionnement intermittent ou l'arrêt total du dégagement de vapeur d'eau. Si cela se produit, videz tout simplement l'excédent d'eau de la base de l'humidificateur.

AVERTISSEMENT : Si vous n'avez pas l'intention d'utiliser votre humidificateur pendant deux jours ou plus, assurez-vous que le réservoir et le socle soient totalement secs afin d'éviter la prolifération de bactéries.

REMARQUE: N'employez que de l'eau distillée afin d'éviter la poussière blanche, surtout si A) vous souffrez de troubles respiratoires ou B) l'eau de la région a une haute teneur en minéraux.

CLEANING / MAINTENANCE STORAGE INSTRUCTIONS

CLEANING AND MAINTENANCE INSTRUCTIONS

Humidifiers provide comfort by adding moisture to dry, heated indoor air. To benefit most from the humidifier and avoid product misuse, follow all instructions carefully. Please note that this is an electrical appliance and requires attention when in use.

In addition, if you do not follow the recommended care and maintenance guidelines, micro-organisms may be able to grow in the water within the humidifier's tank and become airborne. You must routinely follow the cleaning procedures that follow in order to ensure proper, efficient operation of your humidifier. Proper maintenance and cleaning is essential to the continued performance of your unit and the avoidance of algae or bacteria build-up.

DAILY MAINTENANCE

1. Be sure the unit is OFF and is disconnected from the electrical outlet.
2. Remove the tank from the humidifier and place in sink or tub.
3. Drain any remaining water and rinse thoroughly to remove any sediment or dirt. Wipe clean and dry with a clean cloth or paper towel.
4. Refill with cool tap water. Do not overflow.

WEEKLY MAINTENANCE

- To Remove Scale:**
1. Repeat steps 1-3 above.
 2. Clean all surfaces with a soft brush. Gently scrub the area around the transducer with a soft brush. Remove the scale by wiping the entire base with a cloth dampened with undiluted white vinegar.
 3. Rinse clean with warm water to remove cleaning solution before disinfecting the tank.

NETTOYAGE / ENTRETIEN INSTRUCTIONS D'ENTREPOSAGE

INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE ET D'ENTRETIEN

Les humidificateurs améliorent le niveau de confort en réhydratant l'air ambiant trop sec. Pour profiter au maximum de votre humidificateur et pour éviter l'utilisation inappropriée de l'appareil, observez rigoureusement le mode d'emploi ainsi que les directives de nettoyage et d'entretien. Veillez noter qu'il s'agit d'un appareil électrique dont l'utilisation nécessite un certain niveau de supervision.

Si vous ne suivez pas les directives recommandées de nettoyage et d'entretien, une multiplication des micro-organismes dans l'eau du réservoir de l'humidificateur et leur suspension dans l'air sont à craindre. Suivez régulièrement les procédures de nettoyage ci-dessous afin d'assurer le bon fonctionnement de l'appareil. Un entretien et un nettoyage appropriés assureront un rendement adéquat et préviendront la prolifération d'algues ou de bactéries.

ENTRETIEN QUOTIDIEN

1. Assurez-vous que l'appareil est éteint et débranché.
2. Retirez le réservoir de l'humidificateur et placez-le dans l'évier ou la baignoire.
3. Videz l'eau et rincez soigneusement le réservoir afin d'éliminer les saletés ou sédiments. Essayez et séchez le réservoir avec un chiffon propre ou un essuie-tout.
4. Remplissez-le d'eau fraîche, mais pas à l'excès.

ENTRETIEN HEBDOMADAIRE

Détartrage :

1. Répétez les étapes 1 à 3 ci-dessus.
2. Nettoyez toutes les surfaces avec une brosse à poils doux. Frottez délicatement le pourtour du transducteur avec cette même brosse. Enlevez les dépôts calcaires du socle avec un chiffon humecté de vinaigre blanc non dilué.
3. Passez le réservoir sous l'eau chaude avant de le désinfecter afin de rincer la solution de nettoyage.

To disinfect tank

1. Fill humidifier tank 1/2 full with water and 1/2 tablespoon of chlorine bleach.
2. Let the solution stand for 20 minutes, swishing every few minutes. Wet all surfaces.
3. Carefully empty the tank after 20 minutes, and rinse with warm water until you can not detect any bleach smell. Dry with a clean cloth or paper towel.
4. Refill the water tank as directed in Operating Instructions, and turn the unit on.

STORAGE INSTRUCTIONS

When not using your humidifier for an extended period of time:

1. Clean, rinse and thoroughly dry the humidifier as directed in weekly maintenance. DO NOT leave any water in the unit when storing. Leaving water in the unit may render the unit inoperable for the following season.
2. Place the humidifier in the original carton and store in a cool, dry place.

REPLACEMENT ACCESSORIES

To order the replacement accessories you can do any of the following:

- Visit your local retailer
- Go to www.sunbeam.ca
- Call consumer service at 1-888-264-9669

If you have any questions regarding your product or would like to learn more about other Sunbeam® products, please contact our Consumer Service Department at 1-888-264-9669 or visit our website at www.sunbeam.ca.